

工商日報

香港政府特刊刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2078
D. O. No. 63
電話：二四二五
印刷及印務：同公限有報日商工
電話：二四二五
零售：每份二角
廣告：每行每日二角
訂閱：每月六元
外埠：每月七元
（以上均含郵費）

馬歇爾諾蘭等向國人呼籲 不可與中共貿易

百萬人委會在報紙上刊出巨幅廣告 聲言「與中共貿易等於與敵人貿易」

【紐約十日路透電】今日紐約時報之國際版刊出一廣告，謂「與中共貿易等於與敵人貿易」。此一呼籲係由「百萬人反對中共加入聯合國委員會」所發出。該委員會之成員包括：美國參議員、眾議員、及各界人士。該委員會之廣告，係在報紙上刊出巨幅廣告，聲言「與中共貿易等於與敵人貿易」。該委員會之廣告，係在報紙上刊出巨幅廣告，聲言「與中共貿易等於與敵人貿易」。

白宮宣佈

艾森豪昨患病 胃部不舒服嘔吐數次

消息傳出後紐約股票市場趨跌

【華盛頓十日路透電】艾森豪總統昨日因病，胃部不舒服嘔吐數次。消息傳出後，紐約股票市場趨跌。艾森豪總統昨日因病，胃部不舒服嘔吐數次。消息傳出後，紐約股票市場趨跌。

蘇裁軍諾言 美不會輕信

【華盛頓十日路透電】美國政府昨日表示，蘇聯政府所提出之裁軍諾言，美國政府不會輕易相信。美國政府昨日表示，蘇聯政府所提出之裁軍諾言，美國政府不會輕易相信。

北越極力擴軍 人數達三十萬

【西貢十日路透電】北越政府昨日表示，北越軍隊人數已達三十萬。北越政府昨日表示，北越軍隊人數已達三十萬。

雷諾諾諾 應判有罪

【巴黎十日路透電】法國政府昨日表示，雷諾諾諾應判有罪。法國政府昨日表示，雷諾諾諾應判有罪。

美政府仍維持原議 尼克遜表示不交日本審訊為適當

【華盛頓十日路透電】美國政府昨日表示，尼克遜表示不交日本審訊為適當。美國政府昨日表示，尼克遜表示不交日本審訊為適當。



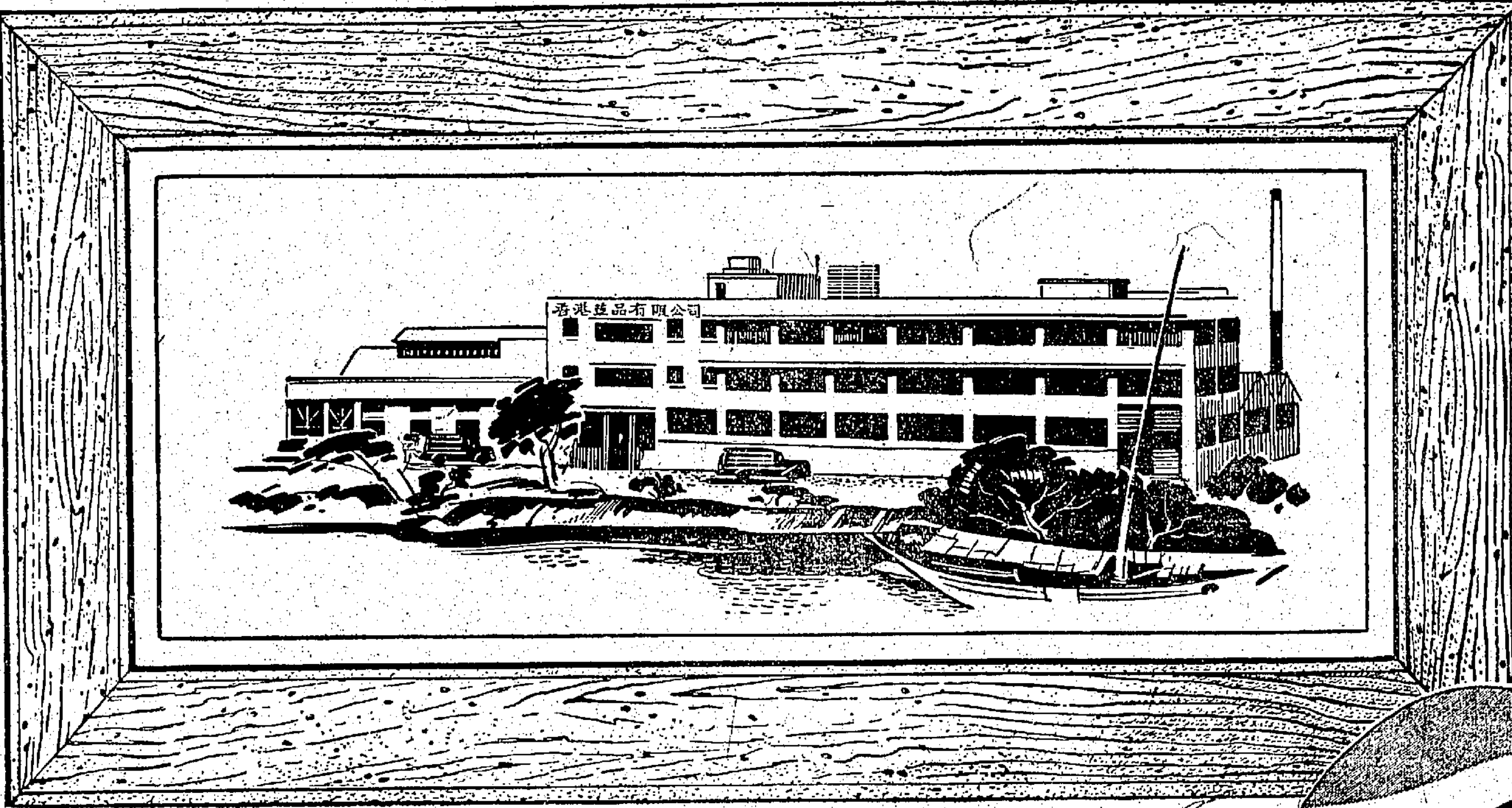
獨家經理
1957年

新型全金屬簾

乃係採用蜚聲美國之
ALUMINUM SLAT
材料，故品質精良，價格尤為
平通港九。

（製品及材料在工商日新商場陳列）

九龍吳松街十號二樓
電話：六四九零六、六二八七八



百事可樂

「百事可樂」上市，蒙香港各界人士熱烈歡迎，本公司謹致衷心感謝，由此可以證明香港人士對「百事可樂」的熱愛，今後「百事可樂」將為香港人士最親愛的一位朋友！

「百事可樂」款友最恰情！

因交通擁擠關係招待有未週之處，尚祈見諒，並致歉。國學校各代售商號人士，惠臨觀禮，謹致謝意。是日。本月六日，本公司「百事可樂」新廠開放典禮，承蒙各社。

細枝·二毫半
大枝·三毫

香港豈品有限公司監製
地址：香港德輔道中一五一號 電話：九六二一、九六二二、九六九五、九六九六
九龍分銷處 電話：五八〇三九

攻蘇聯有無誠意 諾蘭提出撤兵辦法

如蘇自匈撤兵美國即請挪威守中立 墨菲促蘇放棄控制世界希望

【華盛頓九日電】諾蘭九日在國會提出一項撤兵辦法，其要點如下：(一)蘇聯軍隊如自匈牙利撤兵，美國即請挪威守中立。(二)蘇聯軍隊如自匈牙利撤兵，美國即請挪威守中立。(三)蘇聯軍隊如自匈牙利撤兵，美國即請挪威守中立。

諾蘭達德將軍表示 北大西洋盟軍強大 足以應付蘇聯侵略

美軍駐地選定其常駐必失敗

【華盛頓九日電】諾蘭達德將軍九日在北大西洋盟軍總部表示，北大西洋盟軍之力量，足以應付蘇聯之侵略。諾蘭達德將軍表示，美軍駐地選定其常駐必失敗。

約但採嚴厲手段 驅逐埃及外交人員

驅逐埃及外交人員

【耶路撒冷九日電】約旦政府九日宣佈，將採取嚴厲手段，驅逐埃及外交人員。約旦政府表示，埃及外交人員在約旦境內之行為，已嚴重損害約旦之利益。

正式提出 諾蘭總理 提柯總統

提柯總統

【華盛頓九日電】諾蘭總理九日正式提出提柯總統之建議。諾蘭總理表示，提柯總統之建議，已獲得國會之支持。

開往英美各郵船 乘客船員患感冒

澳洲採取行動預防此種疾病

【倫敦九日電】開往英美各郵船之乘客及船員，近日患感冒者甚多。澳洲政府已採取行動，預防此種疾病之傳播。

艾克與美將 訪較量球技

艾克與美將訪較量球技

【華盛頓九日電】艾克與美將九日將訪較量球技。艾克與美將表示，此次訪較量球技，旨在增進兩國之友誼。

美與丹麥締結 建導向飛彈基地

建導向飛彈基地

【華盛頓九日電】美國與丹麥九日締結建導向飛彈基地之協議。美國與丹麥表示，此次締結協議，旨在加強兩國之防務合作。

波人爭先恐後 參觀美國商品

參觀美國商品

【華盛頓九日電】波蘭人爭先恐後參觀美國商品。波蘭人表示，此次參觀美國商品，旨在了解美國之經濟狀況。

英國將在澳洲 試驗原子彈

試驗原子彈

【倫敦九日電】英國政府九日宣佈，將在澳洲試驗原子彈。英國政府表示，此次試驗原子彈，旨在展示英國之核武力量。

艾克與美將 訪較量球技

艾克與美將訪較量球技

【華盛頓九日電】艾克與美將九日將訪較量球技。艾克與美將表示，此次訪較量球技，旨在增進兩國之友誼。

馬來亞獨立典禮 未有我國參加

未有我國參加

【馬六甲九日電】馬來亞獨立典禮九日舉行，未有我國參加。我國政府表示，此次獨立典禮，旨在展示馬來亞之獨立精神。

傳美空軍 屯駐塞島

屯駐塞島

【華盛頓九日電】傳美空軍九日屯駐塞島。美空軍表示，此次屯駐塞島，旨在加強塞島之防務。

香港政府公告

為招請公務員事
市政事務處現擬招請助理林木觀察員一名，有願應徵者請於本月十四日以前，將履歷表及最近二吋半身照片二張，送交本處秘書處。

香港政府公告

為招請公務員事
市政事務處現擬招請助理林木觀察員一名，有願應徵者請於本月十四日以前，將履歷表及最近二吋半身照片二張，送交本處秘書處。

香港政府公告

為招請公務員事
市政事務處現擬招請助理林木觀察員一名，有願應徵者請於本月十四日以前，將履歷表及最近二吋半身照片二張，送交本處秘書處。

香港政府公告

為招請公務員事
市政事務處現擬招請助理林木觀察員一名，有願應徵者請於本月十四日以前，將履歷表及最近二吋半身照片二張，送交本處秘書處。

香港政府公告

為招請公務員事
市政事務處現擬招請助理林木觀察員一名，有願應徵者請於本月十四日以前，將履歷表及最近二吋半身照片二張，送交本處秘書處。

渣打銀行

儲蓄部
週息二厘 半年結算
存款安全 絕對保障
存取手續 簡單便利
請即前來 開戶儲蓄

南越總統吳廷琰，自訪問美國歸去後，爲華僑問題對「美聯社」記者發表了一篇談話。在此談話中，吳廷琰對於華僑實施無理的壓迫。於此，我們不能不就其談話內容，擇大要予以評說。

第一、吳廷琰對強迫土生華僑歸化越籍一事，竟妄稱「這就是對付未來可能發展第五縱線的一項武器」；又謂：「南越絕對而強之嚴重問題，殆係華僑未來的忠誠問題。」他個自獨爲反共人物之南越執政者，以自行施行比附「國轉法」沒有充分理由，遂想假借「國家安全」爲藉口，以進行其充實防務的手段，所謂「國安安全」含血噴人，正非吳廷琰今天的本色。但是，任誰都可知道，南越華僑一貫都奉安分守己的僑民，無論過去或現在，都從沒有樹植政治勢力，干涉南越的內政，因而構成所謂「威脅」而不能不承認的事實。如果吳廷琰果欲廢除歷史，他將把他們全部以前東遷自由是非法論，現在威逼南越安全的意見已經建成一個共產政權的胡謔明，而被華僑團體不僅能與越南人民平起平坐，即在代議制南越時期中國護照的期間，中國也有真正應在越南過境越南的事例。可知吳廷琰之要求華僑比擬於有危險性的「第五縱線」，與其強執歸化法令爲一種有效「對付的武器」，真無補的放矢的癡論。而這種種論調，與其產生了幾千個人民，動輒延誤至經常以「反革命份子」的罪名，爲了少數差別，但吳廷琰是輕常以「反革命」自許的，保護這樣的「以其殘餘」，也不能不使人對他的政治思想，表示懷疑。不過我們也可告訴吳廷琰，不管現在南越的華僑人數是十五萬、七十萬或一百萬，要是他們真有種種如「第五縱線」的活動和組織，那也將終使吳廷琰所能對付得了，壓倒得多了。吳廷琰以爲如此無理說法，可直趨目前，持爲目的，目前的政策錯誤，也祇有更加暴露自己弱點，直至目前爲止，還不過是個自大而又尚未成熟的所謂新興「政治家」。當常言：在這自由與共產兩大勢力夾攻中，任由自由國家發生漏洞，由共產黨都會認爲有隙可乘，相繼滲透，如此安南越對待華僑的偏激措施，其中即與共產黨暗中鼓吹，便是屬於此類邪惡的手法，但引起其中共產黨企圖的，並不是別人，正是小他人行而一旦風行的吳廷琰自己。故放縱僑情實的有華僑被迫走投無路，而政府其實的所吸引了其禍根不在南越，而散佈在南越以外各處，「爲禍漸熾」的責任！

第二、吳廷琰又說：自法國佔領越南後殖民政權以來，當地華僑已在社會佔有特殊的位置，他們均免服兵役，可以自從事勞務事業，並納稅捐，他們在南越經已積聚大批財富。因而不承認他們的排擠措施，「係曾打斷被華僑對越南富家經濟的緊密接觸」，並使他「打斷，便是存心顛倒是非。全國用此無稽之談，達到其有加無已的殖民華僑的目的。因爲越南殖民政權的存在和發展，早有數世紀底歷史，絕不是越南土於殖民地的」，感嘆法國有數世紀底史的傳統，才懂得利用華僑暗潮案票的能力，故華僑得以不斷增殖，爲數日多。但是，在法國的排華行政卻如彼，這是我所能默爾而息之事嗎？

（據說人所不能，豈可見「按說」行爲，相提并論？譬如我國目前南越，雖施了十二種「高價」的商業中的工作去接近南越國內，難道華僑就是商業「搭客」，鑽空鑽縫去接近南越國內，難道他算得上是南越「財寶」嗎？）因此吳廷琰之所云，這見他除了垂涎華僑「財富」而亟欲加以搜括劫掠之外，也不會沒有甚麼的。

總之，南越現行之排斥華僑，無論吳廷琰作何說法，而僑民們所不能贊成，現在，我們不想，他也應該了解，而願引到安南（南越）的歷史，和許多被謀殺，而頭顱送到安南（南越）的歷史，想中越是有緣之士，則願向土生華僑的迫害，其數甚多，茲略爲如次：據越南宋史周必大書「齊東野語」第十九卷載：按：押新書爲古史以外之清儒輯著作）「安南王陳日昭者，本福州長樂人也，姓名爲劉訓，幼少有失怙，好母博戲豪俠游，會兄家有姻婭羅列器血頗盛，至夜悉磨席捲而去，往族家人之住於海濱者，至年逾時節，始以舟子問南越之子其若何，舟遂離岸，謝立報知以俟，前入官府尹祖，因隱姓名爲逃。至永州，久一無聊，授生徒自給居無何，有岳州人爲永州宰，巡視淹溺水，一見弟之，挾挾以南，寄居官廨間，與交誼酬酢，近頃有地數百畝，每拜之，則其國貴人侍出焉，兩相乃王之婿，女亦來流，見劉某少，因謝辭，因請以歸之，今試舉人，謝居首第，因納婦，其王無子，以國事授相，相娶與老，遂以屬婚，以此得恩賜。」試觀：越南南王與劉某關係如此，而今天吳廷琰的排華行政却如彼，這是我所能默爾而息之事嗎？

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

省：黃銘

之行政院政務處。黃銘，字子衡，安徽人。曾任行政院秘書長，現任行政院政務處長。其職務範圍包括：掌理行政院各廳處之行政事務，監督各廳處之工作，並統籌協調各廳處之業務。黃銘在政壇歷任多年，經驗豐富，為人嚴謹，辦事認真。其在行政院政務處之工作，對於行政院之正常運作及各項政策之推行，均具有重大貢獻。黃銘之職務，不僅是行政事務之管理者，更是行政院與各廳處之間之橋樑，確保各項行政事務之順利進行。

大學院與行政院之關係，可謂複雜。大學院之成立，旨在統籌全國教育行政，並監督各級學校之運作。然而，在實際運作中，大學院與行政院之間常存在權責不明之情況。大學院之經費來源，多仰賴行政院之撥款，其在人事任命及政策制定上，亦常受行政院之影響。此外，大學院之各項行政事務，亦多由行政院之相關部門負責辦理。這種關係，使得大學院在行使職權時，往往受到行政院之掣肘，難以獨立運作。然而，從長遠來看，大學院之成立，對於統一全國教育行政，提高教育質量，仍具有積極意義。未來應進一步明確大學院之職權範圍，加強其獨立性，以更好地履行其職責。

行政院之組織，係根據《中華民國行政院組織法》之規定而設立。其最高行政首長為行政院長，由總統任命，任期四年，連選得連任一次。行政院設有多個廳處，分別負責不同領域之行政事務。行政院之運作，旨在執行總統之命令，並統籌協調全國之行政事務。行政院之組織架構，體現了行政系統之層級性與分工合作之原則。在實際運作中，行政院各廳處之間需密切合作，確保各項行政事務之順利進行。行政院之組織與運作，對於國家之治理與發展，具有至關重要之影響。

行政院之職權，主要分為行政、財政、司法、教育、交通、衛生、社會、國防等領域。行政院長在行使職權時，需遵循法律之規定，並接受總統之監督。行政院之各項行政事務，均需依法辦理，確保行政效率與公正性。此外，行政院還負責統籌協調全國之各項行政事務，確保各級政府之間之溝通與合作。行政院之職權範圍廣泛，涵蓋了國家治理之各個方面。通過有效行使職權，行政院為國家之穩定與發展做出了重要貢獻。未來應進一步完善行政院之職權配置，提高其行政效率，以更好地服務於國家與人民。

行政院之經費來源，主要來自國家預算之撥款。行政院在財政上具有相對獨立性，但其經費之使用仍需接受財政部之監督。行政院之各項行政事務，均需按照預算之規定進行開支，確保財政支出之合理與透明。此外，行政院還負責統籌協調全國之財政事務，確保財政系統之穩定運行。行政院之經費來源與使用情況，是衡量其行政效率與財政健康狀況的重要指標。未來應進一步加強對行政院經費之監督與管理，確保其合理使用，提高財政透明度。

行政院之人事任命，由總統根據行政院長之建議進行。行政院各廳處之廳長、處長等高級官員，均由總統任命。此外，行政院還負責統籌協調全國之各項人事事務，確保人事制度之公平與公正。行政院之人事任命與管理，對於國家之治理與發展具有重要意義。未來應進一步完善行政院之人事制度，加強對人事任命之監督與管理，確保人事制度之有效運行。

行政院之運作，旨在執行總統之命令，並統籌協調全國之行政事務。行政院之各項行政事務，均需依法辦理，確保行政效率與公正性。此外，行政院還負責統籌協調全國之各項行政事務，確保各級政府之間之溝通與合作。行政院之運作情況，是衡量國家治理水平的重要指標。未來應進一步完善行政院之運作機制，提高其行政效率，以更好地服務於國家與人民。

行政院之地位，在國家行政系統中具有重要意義。它是總統執行命令之主要機構，也是統籌協調全國行政事務之核心。行政院之運作情況，直接影響到國家之治理與發展。未來應進一步加強對行政院之監督與管理，確保其有效行使職權，為國家之穩定與發展做出更大貢獻。

行政院之未來發展，應進一步明確其職權範圍，加強其獨立性，提高其行政效率。同時，還應加強對行政院經費之監督與管理，確保其合理使用。此外，還應完善行政院之人事制度，加強對人事任命之監督與管理。通過不斷改革與完善，使行政院更好地履行其職責，為國家之治理與發展做出更大貢獻。

行政院之重要性，在於其作為國家行政系統之核心，負責執行總統之命令，並統籌協調全國之行政事務。行政院之運作情況，直接影響到國家之治理與發展。未來應進一步加強對行政院之監督與管理，確保其有效行使職權，為國家之穩定與發展做出更大貢獻。

行政院之職責，是確保國家行政系統之正常運作，並統籌協調全國之各項行政事務。行政院之各項行政事務，均需依法辦理，確保行政效率與公正性。此外，行政院還負責統籌協調全國之各項行政事務，確保各級政府之間之溝通與合作。行政院之職責範圍廣泛，涵蓋了國家治理之各個方面。通過有效履行職責，行政院為國家之穩定與發展做出了重要貢獻。未來應進一步完善行政院之職責配置，提高其行政效率，以更好地服務於國家與人民。

行政院之組織架構，體現了行政系統之層級性與分工合作之原則。行政院設有多個廳處，分別負責不同領域之行政事務。行政院之組織架構，對於確保各項行政事務之順利進行，具有重要意義。未來應進一步完善行政院之組織架構，加強各廳處之間之溝通與合作，提高行政效率。

行政院之運作機制，是確保其有效行使職權之關鍵。行政院之各項行政事務，均需按照既定程序進行辦理，確保行政效率與公正性。此外，還應加強對行政院運作之監督與管理，確保其透明與公開。通過不斷完善運作機制，使行政院更好地履行其職責，為國家之治理與發展做出更大貢獻。

行政院之經費使用，應嚴格按照預算之規定進行。行政院在財政上具有相對獨立性，但其經費之使用仍需接受財政部之監督。未來應進一步加強對行政院經費使用之監督與管理，確保其合理與透明，提高財政透明度。

行政院之人事制度，應進一步完善。行政院各廳處之廳長、處長等高級官員，均由總統任命。未來應加強對人事任命之監督與管理，確保人事制度之公平與公正，提高人事制度之有效性。

行政院之未來發展，應進一步加強其獨立性，提高其行政效率。同時，還應加強對行政院經費之監督與管理，確保其合理使用。此外，還應完善行政院之人事制度，加強對人事任命之監督與管理。通過不斷改革與完善，使行政院更好地履行其職責，為國家之治理與發展做出更大貢獻。

行政院之重要性，在於其作為國家行政系統之核心，負責執行總統之命令，並統籌協調全國之行政事務。行政院之運作情況，直接影響到國家之治理與發展。未來應進一步加強對行政院之監督與管理，確保其有效行使職權，為國家之穩定與發展做出更大貢獻。

行政院之職責，是確保國家行政系統之正常運作，並統籌協調全國之各項行政事務。行政院之各項行政事務，均需依法辦理，確保行政效率與公正性。此外，行政院還負責統籌協調全國之各項行政事務，確保各級政府之間之溝通與合作。行政院之職責範圍廣泛，涵蓋了國家治理之各個方面。通過有效履行職責，行政院為國家之穩定與發展做出了重要貢獻。未來應進一步完善行政院之職責配置，提高其行政效率，以更好地服務於國家與人民。

行政院之組織架構，體現了行政系統之層級性與分工合作之原則。行政院設有多個廳處，分別負責不同領域之行政事務。行政院之組織架構，對於確保各項行政事務之順利進行，具有重要意義。未來應進一步完善行政院之組織架構，加強各廳處之間之溝通與合作，提高行政效率。

行政院之運作機制，是確保其有效行使職權之關鍵。行政院之各項行政事務，均需按照既定程序進行辦理，確保行政效率與公正性。此外，還應加強對行政院運作之監督與管理，確保其透明與公開。通過不斷完善運作機制，使行政院更好地履行其職責，為國家之治理與發展做出更大貢獻。

行政院之經費使用，應嚴格按照預算之規定進行。行政院在財政上具有相對獨立性，但其經費之使用仍需接受財政部之監督。未來應進一步加強對行政院經費使用之監督與管理，確保其合理與透明，提高財政透明度。

行政院之人事制度，應進一步完善。行政院各廳處之廳長、處長等高級官員，均由總統任命。未來應加強對人事任命之監督與管理，確保人事制度之公平與公正，提高人事制度之有效性。

行政院之未來發展，應進一步加強其獨立性，提高其行政效率。同時，還應加強對行政院經費之監督與管理，確保其合理使用。此外，還應完善行政院之人事制度，加強對人事任命之監督與管理。通過不斷改革與完善，使行政院更好地履行其職責，為國家之治理與發展做出更大貢獻。

行政院之重要性，在於其作為國家行政系統之核心，負責執行總統之命令，並統籌協調全國之行政事務。行政院之運作情況，直接影響到國家之治理與發展。未來應進一步加強對行政院之監督與管理，確保其有效行使職權，為國家之穩定與發展做出更大貢獻。

行政院之職責，是確保國家行政系統之正常運作，並統籌協調全國之各項行政事務。行政院之各項行政事務，均需依法辦理，確保行政效率與公正性。此外，行政院還負責統籌協調全國之各項行政事務，確保各級政府之間之溝通與合作。行政院之職責範圍廣泛，涵蓋了國家治理之各個方面。通過有效履行職責，行政院為國家之穩定與發展做出了重要貢獻。未來應進一步完善行政院之職責配置，提高其行政效率，以更好地服務於國家與人民。

行政院之組織架構，體現了行政系統之層級性與分工合作之原則。行政院設有多個廳處，分別負責不同領域之行政事務。行政院之組織架構，對於確保各項行政事務之順利進行，具有重要意義。未來應進一步完善行政院之組織架構，加強各廳處之間之溝通與合作，提高行政效率。

行政院之運作機制，是確保其有效行使職權之關鍵。行政院之各項行政事務，均需按照既定程序進行辦理，確保行政效率與公正性。此外，還應加強對行政院運作之監督與管理，確保其透明與公開。通過不斷完善運作機制，使行政院更好地履行其職責，為國家之治理與發展做出更大貢獻。

行政院之經費使用，應嚴格按照預算之規定進行。行政院在財政上具有相對獨立性，但其經費之使用仍需接受財政部之監督。未來應進一步加強對行政院經費使用之監督與管理，確保其合理與透明，提高財政透明度。

行政院之人事制度，應進一步完善。行政院各廳處之廳長、處長等高級官員，均由總統任命。未來應加強對人事任命之監督與管理，確保人事制度之公平與公正，提高人事制度之有效性。

行政院之未來發展，應進一步加強其獨立性，提高其行政效率。同時，還應加強對行政院經費之監督與管理，確保其合理使用。此外，還應完善行政院之人事制度，加強對人事任命之監督與管理。通過不斷改革與完善，使行政院更好地履行其職責，為國家之治理與發展做出更大貢獻。

行政院之重要性，在於其作為國家行政系統之核心，負責執行總統之命令，並統籌協調全國之行政事務。行政院之運作情況，直接影響到國家之治理與發展。未來應進一步加強對行政院之監督與管理，確保其有效行使職權，為國家之穩定與發展做出更大貢獻。

行政院之職責，是確保國家行政系統之正常運作，並統籌協調全國之各項行政事務。行政院之各項行政事務，均需依法辦理，確保行政效率與公正性。此外，行政院還負責統籌協調全國之各項行政事務，確保各級政府之間之溝通與合作。行政院之職責範圍廣泛，涵蓋了國家治理之各個方面。通過有效履行職責，行政院為國家之穩定與發展做出了重要貢獻。未來應進一步完善行政院之職責配置，提高其行政效率，以更好地服務於國家與人民。

行政院之組織架構，體現了行政系統之層級性與分工合作之原則。行政院設有多個廳處，分別負責不同領域之行政事務。行政院之組織架構，對於確保各項行政事務之順利進行，具有重要意義。未來應進一步完善行政院之組織架構，加強各廳處之間之溝通與合作，提高行政效率。

行政院之運作機制，是確保其有效行使職權之關鍵。行政院之各項行政事務，均需按照既定程序進行辦理，確保行政效率與公正性。此外，還應加強對行政院運作之監督與管理，確保其透明與公開。通過不斷完善運作機制，使行政院更好地履行其職責，為國家之治理與發展做出更大貢獻。

行政院之經費使用，應嚴格按照預算之規定進行。行政院在財政上具有相對獨立性，但其經費之使用仍需接受財政部之監督。未來應進一步加強對行政院經費使用之監督與管理，確保其合理與透明，提高財政透明度。

行政院之人事制度，應進一步完善。行政院各廳處之廳長、處長等高級官員，均由總統任命。未來應加強對人事任命之監督與管理，確保人事制度之公平與公正，提高人事制度之有效性。

行政院之未來發展，應進一步加強其獨立性，提高其行政效率。同時，還應加強對行政院經費之監督與管理，確保其合理使用。此外，還應完善行政院之人事制度，加強對人事任命之監督與管理。通過不斷改革與完善，使行政院更好地履行其職責，為國家之治理與發展做出更大貢獻。

行政院之重要性，在於其作為國家行政系統之核心，負責執行總統之命令，並統籌協調全國之行政事務。行政院之運作情況，直接影響到國家之治理與發展。未來應進一步加強對行政院之監督與管理，確保其有效行使職權，為國家之穩定與發展做出更大貢獻。

行政院之職責，是確保國家行政系統之正常運作，並統籌協調全國之各項行政事務。行政院之各項行政事務，均需依法辦理，確保行政效率與公正性。此外，行政院還負責統籌協調全國之各項行政事務，確保各級政府之間之溝通與合作。行政院之職責範圍廣泛，涵蓋了國家治理之各個方面。通過有效履行職責，行政院為國家之穩定與發展做出了重要貢獻。未來應進一步完善行政院之職責配置，提高其行政效率，以更好地服務於國家與人民。

行政院之組織架構，體現了行政系統之層級性與分工合作之原則。行政院設有多個廳處，分別負責不同領域之行政事務。行政院之組織架構，對於確保各項行政事務之順利進行，具有重要意義。未來應進一步完善行政院之組織架構，加強各廳處之間之溝通與合作，提高行政效率。

行政院之運作機制，是確保其有效行使職權之關鍵。行政院之各項行政事務，均需按照既定程序進行辦理，確保行政效率與公正性。此外，還應加強對行政院運作之監督與管理，確保其透明與公開。通過不斷完善運作機制，使行政院更好地履行其職責，為國家之治理與發展做出更大貢獻。

行政院之經費使用，應嚴格按照預算之規定進行。行政院在財政上具有相對獨立性，但其經費之使用仍需接受財政部之監督。未來應進一步加強對行政院經費使用之監督與管理，確保其合理與透明，提高財政透明度。

行政院之人事制度，應進一步完善。行政院各廳處之廳長、處長等高級官員，均由總統任命。未來應加強對人事任命之監督與管理，確保人事制度之公平與公正，提高人事制度之有效性。

行政院之未來發展，應進一步加強其獨立性，提高其行政效率。同時，還應加強對行政院經費之監督與管理，確保其合理使用。此外，還應完善行政院之人事制度，加強對人事任命之監督與管理。通過不斷改革與完善，使行政院更好地履行其職責，為國家之治理與發展做出更大貢獻。

行政院之重要性，在於其作為國家行政系統之核心，負責執行總統之命令，並統籌協調全國之行政事務。行政院之運作情況，直接影響到國家之治理與發展。未來應進一步加強對行政院之監督與管理，確保其有效行使職權，為國家之穩定與發展做出更大貢獻。

行政院之職責，是確保國家行政系統之正常運作，並統籌協調全國之各項行政事務。行政院之各項行政事務，均需依法辦理，確保行政效率與公正性。此外，行政院還負責統籌協調全國之各項行政事務，確保各級政府之間之溝通與合作。行政院之職責範圍廣泛，涵蓋了國家治理之各個方面。通過有效履行職責，行政院為國家之穩定與發展做出了重要貢獻。未來應進一步完善行政院之職責配置，提高其行政效率，以更好地服務於國家與人民。

行政院之組織架構，體現了行政系統之層級性與分工合作之原則。行政院設有多個廳處，分別負責

兒童喜服

此可口之

通便飲品

此可口提神之「安德露」治肝鹽對兒童有極大益處且兒童均喜飲服「安德露」治肝鹽並另有三點特徵特別適宜於兒童通使用——自然之通便作用服後不會養成習慣服量可隨時增減以適應任何年齡之兒童

「安德露」治肝鹽對任何體內失常均有特效並能使口腔與腸胃部舒適刺激肝部機能促進自然及舒暢之通便將常備安德露治肝鹽！

如兒童患便秘可每天給飲一茶匙安德露治肝鹽每次一或二茶匙放入一打水中飲服迅即奏效！

如果需要通便劑則最理想是飲服

「安德露」治肝鹽

總代理：和記洋行有限公司

[illegible]

報日商工

每段
大宇四個
小宇四個
二元九角
價廉效大

狐臭

余德明 藥師
治狐臭 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

白蝕面皮

治白蝕面皮 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

梁舜華 婦科

治婦科 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

光X

治光X 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

吳韻梅 婦科

治婦科 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

招招明認

治招招明認 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

蔡德芬 鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

容容

治容容 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

面皮

治面皮 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

疑癩

治疑癩 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

婦科

治婦科 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

藥新用外

治藥新用外 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

狐臭

余德明 藥師
治狐臭 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

白蝕面皮

治白蝕面皮 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

梁舜華 婦科

治婦科 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

光X

治光X 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

吳韻梅 婦科

治婦科 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

招招明認

治招招明認 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

蔡德芬 鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

容容

治容容 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

面皮

治面皮 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

疑癩

治疑癩 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

婦科

治婦科 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

藥新用外

治藥新用外 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

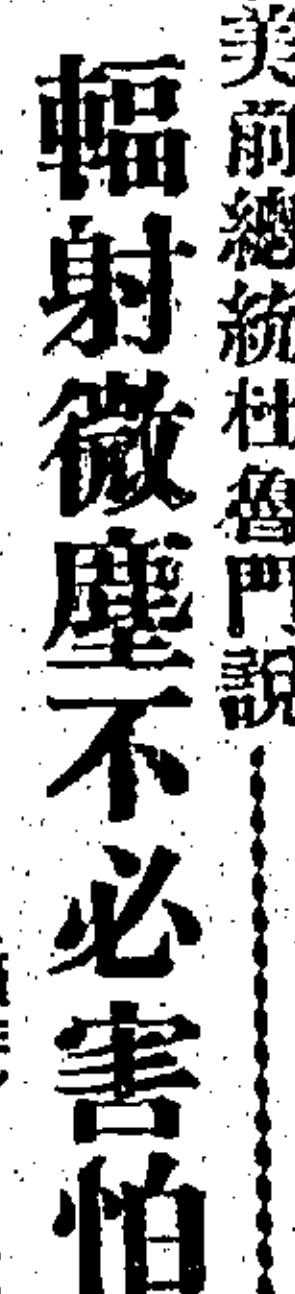
鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

鼻耳

治鼻耳 藥水
工無不效 藥水
作印明記 藥水

。答解些一供提們我給文本？麼甚了重究究，政軟續繼能他望

[illegible]

波蘭的工人，今天仍然很窮苦；而波蘭市內的蕭條，與波蘭婦女處境的困難，成為波蘭隨時有爆發暴動的因素。右圖是最近在華沙所攝的。



方面。

這位波蘭領袖出不能夠完全得意。他生於一個工業城市，是一個油礦工人的兒子，於過年的幾年，但他要依循遺產去徵工。這年代的讀目的。他反對農業物引他傾向馬克斯主義。二十二歲的時，他參加了共產黨在波蘭的獨立運動，組織了一個俄國在波蘭內閣和波共相繼期間，他曾被捕中央委員會，一九五九年，也曾訪問莫斯科的命令，他被關進科。第二次世界大戰

哥茂爾加發覺他仍然是莫斯科與西在波蘭莫斯科的鬥爭所爭取的對象。

(未完)

100

[illegible][illegible]

選民投票應謹記攜帶必須証件

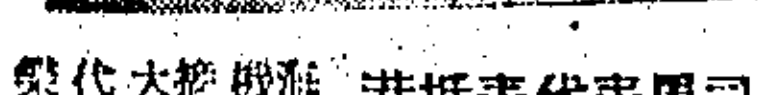
免昨女

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)



購買船票更用

新僑出香英門 便項大票 增



戰雲集

用期的，會問

自應先行守法，所以毅然辭職。」

關於第二個問題：辭職後爲什麼又競

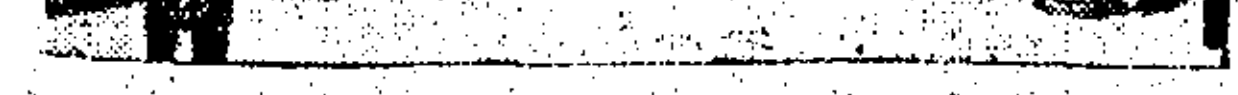
工務局，由勞工總會、園聯、力

請投區博票



鋼

1



【東華三院全體女護士】因三院醫務委員會發出通告，在本年七月一日前，凡護士若未領到護士執照，即行停業。三院護士對此通告，引起羣情反對。昨（廿二）日，三院全體女護士，在該院舉行集會，討論此事。會中決定，由護士代表，向醫務委員會提出抗議，並要求該會撤回該項通告。會後，護士代表，並向該會提出，若該會不撤回該項通告，則全體護士，將於八月一日，同時罷工。此舉，引起該會之重視，並決定，將於近日內，與護士代表，進行談判。此舉，引起社會之注意，並認為，護士之罷工，將對香港之醫療事業，產生重大影響。故各界，均密切注意此事之發展。

本會同人謹誌

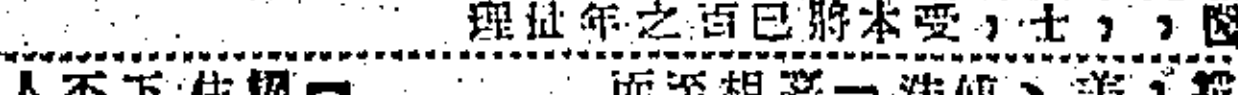
(本報記者呂攝) 在越南熱點別墅酒會招待。馮瑪萊芬



昨赴台訪問

一詳節會 們主界九說容濟會謝過午龍 照圖照劉文期；

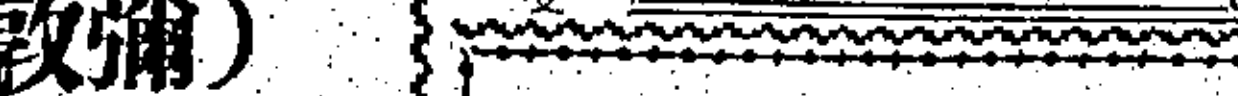
美 以上



李特孫上校、鮑華上校、國泰及華都兩酒店。六時，假其南樓別墅舉行鴉片酒會，招

觀光 北公 謝伯 王鎮 武、 佩珍 恩光 恩者 中央 觀光 合北 共十 他們 懷生 方治 長已 觀光 菜、 地、

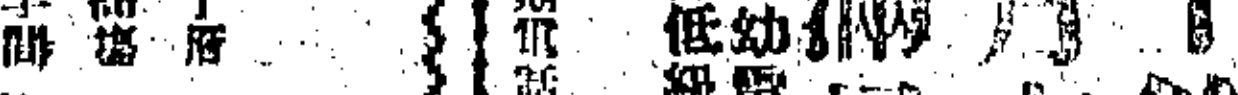
力破
聖傷
王相介
八婦等
物談
十八時



卡車爲該
廣鐵路局
潘士榮(廿五歲，住
新填地街四七三號二



地點 小銀 電接



及一切服務事宜



宏德建築公司



1

...and the fact that the *Journal of Management Studies* is a leading journal in the field of management studies, it is a great pleasure to have this special issue.

美經援會第二批糧包

將再有十一萬包運港

為使普通受惠數額較上年增加

【本報訊】美國經濟援會第二批糧包，自去年將該會中，多運到香港，本港一般貧民，均能受惠。據該會發言人表示，第二批糧包，將於本月內運到，數量約為十一萬包。該會發言人並稱，第二批糧包，將比第一批糧包，多運到百分之十，以資普通受惠。該會發言人並稱，第二批糧包，將於本月內運到，數量約為十一萬包。該會發言人並稱，第二批糧包，將比第一批糧包，多運到百分之十，以資普通受惠。

兒童安置所明日

慶祝九週年紀念

將舉行盛大展覽巡視

【本報訊】兒童安置所，定於明日（即九月十一日）舉行九週年紀念。該所定於明日（即九月十一日）上午十時，在該所禮堂，舉行盛大展覽巡視。該所定於明日（即九月十一日）上午十時，在該所禮堂，舉行盛大展覽巡視。該所定於明日（即九月十一日）上午十時，在該所禮堂，舉行盛大展覽巡視。

澳門昨慶祝

葡國國慶日

【本報訊】澳門各界，定於昨日（即九月十日）慶祝葡國國慶日。該日，澳門各界，將舉行盛大展覽巡視。該日，澳門各界，將舉行盛大展覽巡視。該日，澳門各界，將舉行盛大展覽巡視。



印度教瑜珈大師

威殊昨由星抵港

據說如修煉到最高階層

【本報訊】印度教瑜珈大師威殊，定於昨日（即九月十日）由星加坡抵港。威殊大師，據說如修煉到最高階層，其功力深不可測。威殊大師，據說如修煉到最高階層，其功力深不可測。威殊大師，據說如修煉到最高階層，其功力深不可測。

電車火動電

港抵運架兩

【本報訊】電車火動電，定於昨日（即九月十日）由港抵運架兩。電車火動電，定於昨日（即九月十日）由港抵運架兩。電車火動電，定於昨日（即九月十日）由港抵運架兩。

置安獲暫民居樓危

屋寮搭助資局當

點地屋蓋為街三定劃龍九

【本報訊】當局定於昨日（即九月十日）在九龍劃定三條街道，為搭屋寮之居民，提供臨時安置。當局定於昨日（即九月十日）在九龍劃定三條街道，為搭屋寮之居民，提供臨時安置。當局定於昨日（即九月十日）在九龍劃定三條街道，為搭屋寮之居民，提供臨時安置。

又有一頭狂牛

被警開槍擊斃

【本報訊】又有一頭狂牛，定於昨日（即九月十日）被警開槍擊斃。又有一頭狂牛，定於昨日（即九月十日）被警開槍擊斃。又有一頭狂牛，定於昨日（即九月十日）被警開槍擊斃。

明日演講

和尙恩士威拉

【本報訊】和尙恩士威拉，定於明日（即九月十一日）在該所禮堂，舉行演講。和尙恩士威拉，定於明日（即九月十一日）在該所禮堂，舉行演講。和尙恩士威拉，定於明日（即九月十一日）在該所禮堂，舉行演講。

獄逃人犯

週六監判後捕被

【本報訊】一名在獄逃脫之犯人，定於週六（即九月十一日）在該所監判後捕被。一名在獄逃脫之犯人，定於週六（即九月十一日）在該所監判後捕被。一名在獄逃脫之犯人，定於週六（即九月十一日）在該所監判後捕被。

讀者捐百元

助羅羅家屬

【本報訊】讀者捐百元，助羅羅家屬。讀者捐百元，助羅羅家屬。讀者捐百元，助羅羅家屬。

【本報訊】讀者捐百元，助羅羅家屬。讀者捐百元，助羅羅家屬。讀者捐百元，助羅羅家屬。

富於判斷的人...

博學多才的人...

創業宏偉的人...

都喜歡選乘最舒適享受之

香港航空公司 子爵式 VISCOUNT

噴射螺旋型客機

請向各大旅行社或香港航空公司接洽
定票電話：六四三六八（全日廿四小時服務）

五週年紀念

（九月十一日）五週年紀念，慶祝五週年紀念，慶祝五週年紀念。

德國內政部公共衛生署

德國內政部公共衛生署，德國內政部公共衛生署。

雄無雙 男大補丸

雄無雙 男大補丸，雄無雙 男大補丸。

WHITEWAYS 司公限有羅惠

WHITEWAYS 司公限有羅惠，WHITEWAYS 司公限有羅惠。


有人頭大，會人女惡憎有，部樂俱士耐窩狗有
 • 部樂俱「獾」的成組女少由個一有更，部樂俱

演習

一團荒涼思想，驅使下，便想造成一種武士式光怪陸離的社會。今日，差不多有如何一個理由由下，強迫的具有何等奇異的人物，便合成一個以出賣名譽的會計。

連德聯未烽火之前，英國心理學家蓋爾夫創了一個名字「狗狂騎士」的俱樂部。今日這個俱樂部的主題已成為一項世界性的運動，當他們成爲他們的會員時，可領到一枚有一個憤怒的妻子和一個到狗狂的丈夫的徽章，還有一份證明你已入選爲這個俱樂部在徵中不受理械的丈夫們所給的假處方的會員。

結婚原是人類社會最普遍的现象，但在畸形的社會下，人們盡一天，人們傑出的智識，或在



結婚原是人類社會最普遍的现象，但在畸形的社會下，人們盡一天，人們傑出的智識，或在

[illegible]

這是廣西人的話。——這問題之引起視，實在很應該。

這是我族裏，主家，並那不可想。『假使你的僕族自漢代以來，以不調處西方你爲的』，高！是可想，不知不可思！『爲西土諸人的研究，』不知道哪句話在這上面談，怎樣才恰當？我想在這裡告訴你們：當年和我們『屈臣氏藥房研究會』（按：這會是最近幾時而改爲招集各方人士的機關，現在投奔之獨郭民、千康駒、李

廣西人的話
有兩封信，是關於「僑族自治區」的，這是廣西人的話。——這問題之引起人們注視，實在很應該。

讀者先生，張君在信中之一點，而所謂（打）故鄉的人多已投奔到別的組織，總會已經都入的研究僑胞的文物，而且歷時了，好個時在一起的關係也。當年我和這些人研究，沒有沒有要事？想他們可謂是廣西青年貴人的主任了。（我以爲此公只可充

數三案村製局）在舊省政務廳後院代議席上，與胡漢民等相繼而來後代而得，聽說一國沒有發給呢！以上這些，都不是我杜撰，而是朱吳陳來人述說的。我給你寫這些話的時候，並不是爲了什麼建國的建議，叫你吐一口鳥氣，而爲了毛筆的花樣和今天紙上人民血汗的一瞥自能爲文化門戶的傢伙，其無恥的舉動，實在無法形容。」這就是凡廣西人都有的憤慨。這位朋友的話，當時是感得廣西人同感的。按當時，粵省建設廣東研究會，分組，我參加了文化、藝術、社會等組，就讀所及，並沒有過研究條，由該會成立非拉提歐亞臨時民族大會一事，更談不到「深入」了。

我到桂林時，那時我多數在場，我不客氣不疊之勝了。再說起臨江，他是一個小政客型的，在臨江時，有如他的妻室般的。比較有消遣的是，一天晚上海太北，研習書畫之外十分消遣。此外外來人的會員，自然不會去研習書畫也罷了；裁他們的座談會中，我散漫地談些亦。

香風繞屋

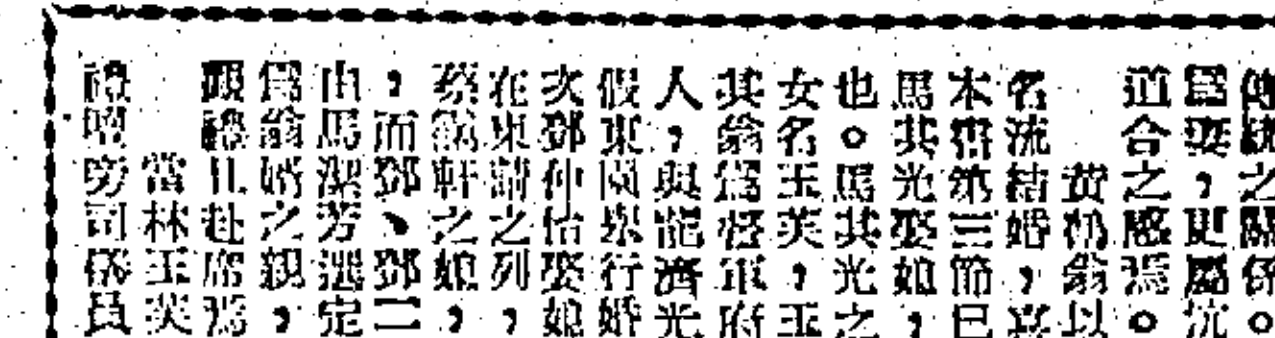
成立一個「大頭人」，入會的人，有一個大的頭顱，不用說，價值何樂不取？會員金甚大，頭人得俸，一名祿，的傢伙。

現在，正是落班，車時站有如坐如卧，新舊的換來，以好顏色，一兩句即可奉飲，按一擦，見其無甚難容，其味芳芳色如琥珀，名落班。

被按又名落班，高梁熟時，農家把酒，聰明人留住，一席時客文，

陸店回到客堂裡，看見瑞麟正以光望着她的母親。她呢，含着眼淚，「屈太太」陸店說：「她答應了。」

陸志回到客棧，看見瑞蘭正以一種憂鬱的眼光望着她的母親。她呢，含着眼淚，她越地哭泣。
「居太太！」陸志說，「她害眼淚了。」
瑞蘭立刻醒，她地想便他暫留在自己的身邊，彷彿她還有個個人人似的。陸志坐下來，讓她的母親坐在自己的屋子下，說道：
「瑞蘭，叫媽媽不要叫。」
「媽不要得罪我！」她說：「她離開我的時候才十三歲。」
「是的，她對你的印象不深。」陸志說。
「可是，我這兒被喚過多少苦頭！」她說：「無從小，我身體不好，後來又患上這種病。」
瑞蘭似乎不喜聽這種話，緊緊地拉着陸志的頭頸不須一時離開。
「小瑞蘭，你一定要再親，做個好孩子。」他慈愛地對她說。
「不管她，她幾歲就有知識了。」她說。
他們沉默起來，那女人開始注意陸志，她不明白他是什麼人，當作她自己的一個女兒這樣親密。
「會，她無所懼了。」
「啊，我到現在還沒有問先生的姓呢。」
「哦，我姓陸，陸地的陸。」
「陸先生。」她說。
又沉默了一會，她的疑雲又來了，問道：
「陸先生，你這兒家是親戚嗎？」
「不是的。」陸志笑了起來，連連搖着頭說：「我不是什麼親戚，個個人罷了。」
「哦，一團關係也沒有。我是從被趕到這裡來滾局的。」



高級甜劑

木葉子裏，提煉成功一純比醫甜三百倍的特殊藥水。此藥水可作爲最高級烟的用品。可替代小流木極爲難得，提煉的成本費用甚高，在目前尙無普及之可能。

酒比牛奶好

橫渡大洋洲的英國空軍飛行員「佳蘭西雲」，在歐洲大戰以前曾以計飛入百名，往赴紐約和倫敦佈道，即酒消耗了一萬箱，這個數字遠比飛機的消耗在內，就可見法國空軍已戒煙了。據他對我說：酒比牛奶好，空軍沒有牛奶，却不可沒有酒。

乳汁防蛀齒

莫萊夫·麥蘭博士指出：乳汁與醇液混合，可以防止蛀齒。他曾請以老鼠來做實驗，經過七星期，實驗結果小齒以乳汁和醇液混合者，比加許多蛀蝕者，小齒魚肝油者，則完全沒有，有完全的牙齒及較好的各齒。此創製飲糖液質是嬰孩應牙齒的。

快吃與慢吃

美國著名醫生約翰·哈里氏，發現近代人類吃東西的速度，要比五十年前快五倍。腸胃的受壓原因，百分之九十是因爲吃得快了，而飽而不再吃，此，他主張吃東西時，應細嚼慢嚥，最好

明皇臨前殿
喜喜，女人！
賀知章歸

昨晚多見什麼呢？用不着告訴我的。不瞞我，你這事，勸你不要在特別人面前說出來；這是你的實機。

「你還出得來嗎？」

「我往來得很多。」這個真解，許多人所思，心裏面也了解，譬如做夢一般。

「怎麼？」所以，假如做夢一般，萬力與權力，權利和金錢，是無窮的果樹，一剎千萬，或者倒生在霸王地獄上。因此他也就知道了：就當妒嫉發生時，因為發覺異思想，或若有紅杏之態了。」（阿古）

情
「替他們送行各喝一些！」
「天下再難應的是女人，她們防範我們很多。」
她端起一杯酒喝下去，向後

初又在打什麼主意呢？小心些罷！」

「都丟了，還怕他喝過酒嗎？」是韓伯的邊疆王——王爺，舉上是大杯盛的。

「我替你斟一杯！」

「我替你斟一杯！」

兩人隨意談天，對於一位老頭人仙風道骨，舉止上皇位之前，雖然談不上是互相交臂，但是，已到了投老一且離別，再見不捨之情，他嘆息着。在皇帝下去。明皇理直捷地：「我們明天就見一面面的呀。」

他舉起敬着，低聲地說：

「他的妻也散了，半日送牛醉了他要不再問，理由由——你一定會寬恕我的理由——」

「你這寬恕轉機地回答。」

(四〇)

此去年事也。此係表之關
夫婦及其子媳，皆值也。一
爲督軍府同事，而馬君

也。林玉英一發酸，我兄弟們，就交安叔又接他；如要學，到林玉英家去罷。」

「馬路旁？」放牧的乎？我曉得時常公館行轅，非在東門，其媳婦不肯用新式必須黃鶯鶯之懷袖也。雖然，黃鶯鶯之燕」

今日之所仰者，未知即何君侯侍時所見之御前老河斤注竟其體貌？」

「燕尾大襟褂，本非常華麗之物，惟平常間之以，如舊婚嫁之際司篋員故也。因此後綴之被寶羅衫，頸繫紅絲金如霞，因致粉脂時，則余其體服衣如霞，幅已成鏡面，未始知其有為其新者否耳！」林玉英美答曰：

「余可決其未有更容之日。蓋寶羅翁爲學者，然後外交也。外交官之燕尾大襟褂，如後幅被裝如霞般，則近於莊嚴，有失馴雅，故稍縮即易，以蔽羞而態有價係。若鴨鵝則何必甚此？」以蔽羞而態有價係，乃問其故。林玉英曰：『我今

樂仙都麗

今天四場
獻映

一看過觀衆
一致保證

第十四天 錄紀座上年本破突

十四天

亞洲影后 林黛 主演

亞洲影后 林黛 主演

情場如戰場

[The Battle of Love]

慶祝林黛榮膺亞洲新影后
今天兩院奉送「百事可樂」

爲慶祝林黛小姐在亞洲影展中榮獲最佳女主角獎，及主演兩院的「情場如戰場」獻映突破紀錄，戲院特於今天在麗都兩院，每場加贈送上市高貴美味香醇的飲品「百事可樂」一打，以資紀念。希各界觀衆注意是幸！

香港嘉品有限公司「百事可樂廠」謹啓

最佳主角

西洋拳與太極拳大決鬥
打得天昏地暗妙不可言

最佳編劇

覆雨翻雲 戀愛藝術
翻雲 戀愛藝術

最佳導演

翻雲 戀愛藝術
翻雲 戀愛藝術

最佳喜劇

欲擒故縱 其中一片
欲擒 其中一片

張秦 張揚

甜甜蜜蜜 你心坎中
笑一笑得你心坎中

陳厚 岳楓

岳楓

劉恩甲 鍾文啓

鍾文啓

監製

鍾文啓

編劇

鍾文啓

[illegible]

工商晚報

真

得風春

雪

新

世

新

楚

如蒙賜登

費廉致

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

紙廁牌冠皇

加倍・綿如軟柔

Andrex

TOILET PAPER

EXPERIENCE, ONLY, DIFFERS

MADE IN ENGLAND

片材 成機	陸戰	特務	萬里	肉搏	英雄	荒漢	梟雄
----------	----	----	----	----	----	----	----

各院
開放

金陵

國華

新世界

新舞台

金風

拍約所限
今明
最後兩天

光偉蔣
作陳陳國

榮五出外發大
片現品舉行成

凡非何

仙雪白

波醒榮

聲寶李

主娛林山黃
妹·妹·妹

盛大存箱小
戲肥馬有職
能足馬士官員
美克自扮相亮
頭大山妹百芳

化作陳陳陳
一仙 片裝照

底海六里萬

人
心
博
心
人

新大海上百和雷
電戰戰戰萬萬萬
巨戰巨戰巨戰巨
片像戰片：王之

哥士保候占海大
格明 格明 格明
自主歸歸歸放星
戰戰戰加利利斯却

影畫體合綜藝新
文中上片·彩七

見驚怖電電世前
所心人雨清驚此
動動動士拍前最
是感感感而前感

國一後戰則今
明一後戰則今
明一後戰則今
明一後戰則今

金蓮花

映明

時早

日二

場五

敬天紅

龍島倫

勇義捐

片頭國

麗都

霸王

鷄

嶼

主國

演國

勢風

事萬

國明光中
際聲明大
映續大世
片大盛界
張出天央
！笑公約
狂品今
狂出公
品公

代
老
婆

剛志馮演導
程張歐羅鄧
陽陽陽劍碧
麗不倫卿雲

演主
風甘馬及望陳
。拜介。應李
。拜介。應李

彩七翠翳

丁瑩主

（鳴）

[illegible]

映仍天今座滿天昨

片巨張緊戰血艷俠司公亞比倫哥

美加綜合
體電影！

全部特
藝七彩

「騎兵肉搏
戰」男主演角

佳密她臣

「浴血浴血
戰」女主演角

非麗絲花

消魂生草！

嘉蓮格蘭

聯合主演

一門三翻，
無惡不作！
追虎跳橋，
復仇雪恨！

下期
映映
聯寬
公司
七彩
巨片
新
鐘
樓
駝
俠